

## 25. aug. 1921

### FAKTA

Dato:  
25. aug. 1921

Dagbogens placering:  
Det kongelige Bibliotek

Ophavsmand/nøgleperson:  
Johannes Larsen

Trykt udgave:  
Nej

### RESUMÉ

Dagbogen er en natur og fugle beskrivelse af rejsen med sejlskibet "Rylen" til de Sydfynske øer.

Rejsens formål er indsamling af materiale til Acton Friis, "De Danskes Øer", der på 1.200 sider i 3 bind beskriver livet, naturen, historien og kulturen på de danske øer i 1920'erne

### TRANSSKRIFTION

[Side 58 verso]

25 Aug.

SØ næsten Stille let sk  
diset Solsk.

Stærene fløjter ved 6½

Tiden

Ned gennem Anlæget

2 Knobsvaner med 5 Unger

Paa Museet

Med Friis paa Cykle til

Marstal

Sp Stillitser

Gulsp )x ved Generalstabs

stenen paa Riise Banke

Gulsp. Ved Vold

stedet St Albans<sup>1</sup>

Rnteg.[ulæselig] Stenpikker

Præstekrave paa Høfterne

paa den anden

Side Drejet Stillits

Svaler (rust.<sup>2</sup>) i

Knastebjerg<sup>3</sup> mægtig

Stæreflok

.....

)x Med Unger

[Side 59 recto]

Gaat lummert

Stille eller ganske

svag SØ Bris under Over

farten. Efter at vi var

kommet i Land blæser

det op fra NV.

Lige før vi sejlede kom en

Flyvemaskine fra Lange

land og kredsede et Par

Gange rundt om Byen

før den gik ned.  
Da den kom ind over  
Havnen fløj en Flok  
Stære sammen i en  
Klump og fulgte efter  
den et Stykke, og en  
Del Duer var med.

Paa Broen Vipstj

[Side 60]

Marstal

Middag i Hotel Danmark

I Haven Svenskiriske<sup>4</sup>

med Unger i et stort

Valnøddetræ.

Stærer fløjter

Forstuesvaler<sup>5</sup> Sp. I en

Have S for Havnen broget

Fluesnapper ☒ Ad.<sup>6</sup> Solsort

Hvid Vipstjert (2 fløj over )

Gærdesanger i en Hyld.

3-4 L canus juv<sup>7</sup> over

Havnen

Paa Strandengen S for Byen

Stære, en Flok Irisker

nogle Sp og Skovsp

Gule Vipstjerter

Ved Staalskibsværftet

ynglede Bysvaler

Med A.L.B. til

Strynø Kl 4

Uden for Marstal Havn

nogle faa L rid<sup>8</sup> x L can.<sup>7</sup>

Kl. 4,40 gik vi i Land

Paa Strynø L argent

juv.<sup>9</sup> forbi Broen

[Side 61 recto]

Blank

[Side 62 verso]

Gennem Byen og ud til

NV Stranden Sp. Skovsp

Svaler (H rust) Irisker [Hirundo rustica, Landsvale]

Graa Fluesnappere (4-6)

7 Ænder (Graaænder ?) fløj  
forbi langt ude i V  
Tilbage til Byen  
Solsort  
I Havnen Musvit  
Regn og Aft og Natten

---

<sup>1</sup> Et nu næsten udslettet voldsted ved Rise

<sup>2</sup> *Hirundo rustica*, Landsvale

<sup>3</sup> lokalitet på Ærø

<sup>4</sup> Svenskirisk: Gammelt ord for grønirisk, *Cloris c. cloris*

<sup>5</sup> Forstuesvale: Landsvale

<sup>6</sup> udvokset hun

<sup>7</sup> *Larus canus*: Stormmåge ung

<sup>8</sup> *Larus ridibundus*: Hættemåger

<sup>9</sup> *Larus argentatus*: Sølvmåge, ung

25 Aug.

Sf næsten alle let sk  
diset Solok.

Stærke fløjt ved 6 1/2  
Tiden

Ned gennem Anlægget  
2 Roverser men 5 Ulyg.  
Paa Muscet.

Med Fris paa Lykle til  
Maestral

Sp. Stillet  
Gulspid ved Gureddolab  
stærke nær Riser Banker

Gulspid, Ved Vold,  
Sider af Albans

Ruber. I temmelig  
frankovare nær Stedene  
paa den anden

Side Løjet Piller  
Lokal (søst.) i

Knastigej næsting  
Stærkeok

---

\* Med Ulyg.

Grant kommet  
Stille alle gærde  
20 og 30 Pors under de  
parten. Efter at vi var  
kommet i Land blev  
det op for N.V.

Lige før vi sejlede kom en  
Feyremaskine for Lærge  
erind. & kredsen et Par  
Gang rundt om Byen  
for den nye med.

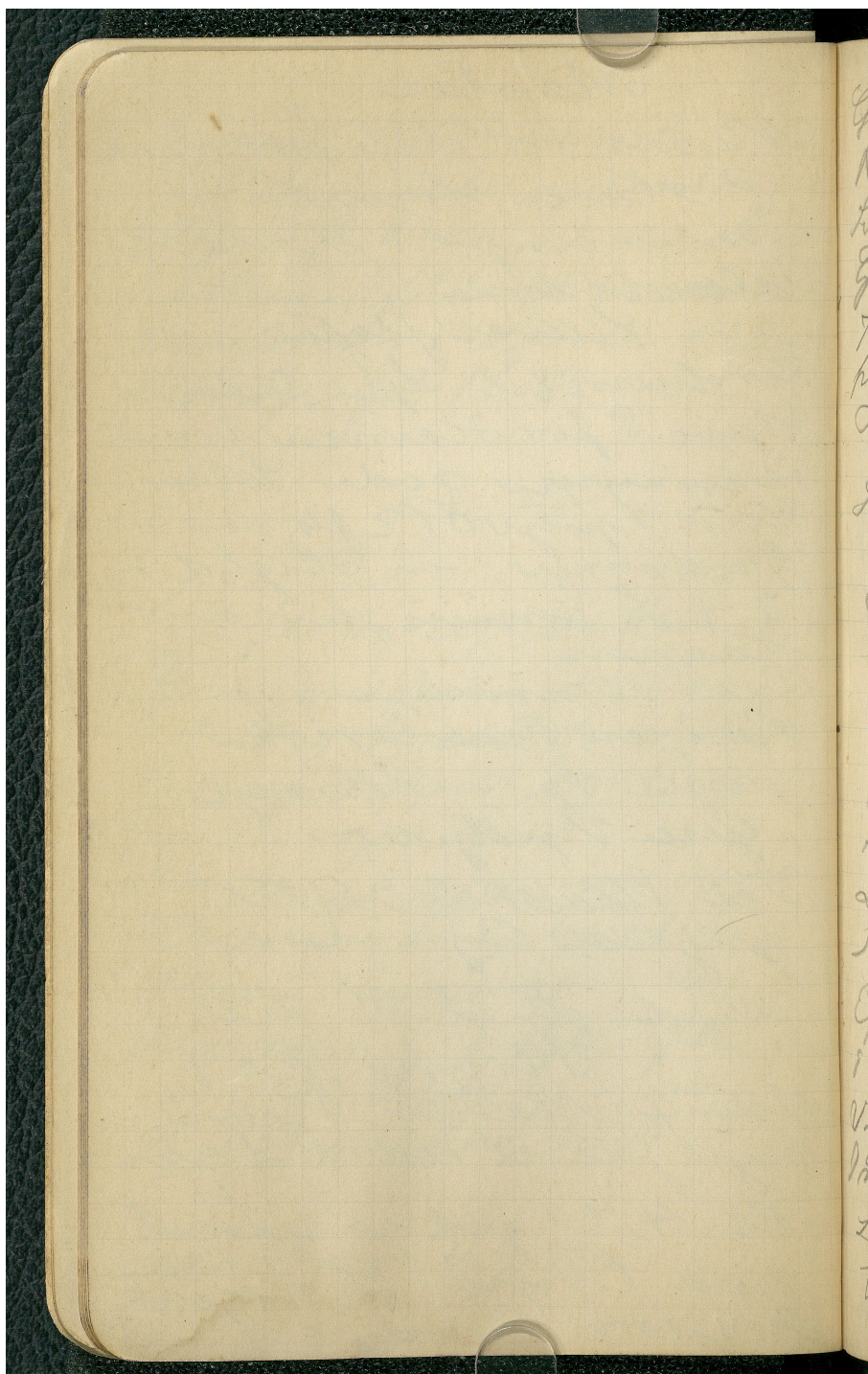
Da den kom ind over  
Havnen fløj en Flek  
Hase sammen i en  
Klump og fulgte efter  
om et Øyeblik, og en  
Lid Lure var med.

Den Boven Vigtig

Maestral  
Middag i Hotel Danmark  
i Haven Svenskvisning  
med unge i et stort  
Valvoldtue  
Haven flyttes  
Først uover for den  
Haven & for Haven brygt  
Fruer nyere gad. Solstert  
Hvad i nyet (2 fly over)  
Gædesange i en Skyld.  
3-4 L. cornus juv over  
Haven  
Paa Strandengen & for Byen  
Hver, en Peak Driskel  
noget for & Skoospe  
Guen Vj. Thow  
Ved Slaalshervæftet  
yngledes Byvare  
Med A. L. B. til  
Stroyri Re 4  
Udover Maestral Haven  
nyer for 2 rid & 2 cam.  
Re. 4, 40 gik vi i Lovet  
nær Stroyri 2 argent  
Juv, Forbi Boven

**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



Gennem Byen, ud til  
NV Stranden. Lige Skovs  
Løve (Bl. sm.) Træer  
Græsbevoksning (4-6)  
7 Ende (Græsbevoksning?) Flyg  
parti langt ud i V.  
Tilbage til Byen

Solsort

i Haven Musvit

Regn om Aften & Nat

26 Aug

NV Blå

Det 6 3/4 Skj. Græsbevoksning  
stør Byen. men 8 Tim  
klare det lidt fra NV  
L. carnis flyg over Byen  
Solsort i Haven

Efter Mykappen kørte vi  
i Salskvin<sup>32</sup> ad opbloste  
Vej til L. Str. Feltet af  
Drikke & Fk af Lp.

Lovst<sup>11</sup> Gårds (1)

Ved Str. Vejstj.